

# Testing and Engineering



Companies face numerous challenges in preparing their products for a successful market launch in today's demanding global marketplace.

- › Releasing a bug-free, high quality product is critical.
- › The pressure to do more with less calls for smart outsourcing and automation wherever possible.
- › Go-to-market strategies require shorter turnaround times and reduced product release cycles.
- › Internal teams frequently face strict headcount limits.

Capacity, scalability and the management of production peaks are also major concerns for many organizations. And due to frequent and short-notice changes in product lifecycles and requirements driven by markets and sales, activities like testing and engineering may be difficult to source.

RWS Moravia's Testing and Engineering Services address these challenges. Our testing experience dates back to 1996, and together with our global software localization services, we offer a true end-to-end integrated software solution.

[www.rws.com/moravia](http://www.rws.com/moravia)

## Smart locations

RWS Moravia provides you with a unique combination of near-shore and off-shore teams: production services are located in three low-cost locations—Argentina, the Czech Republic and China—while client-facing teams are located throughout the Americas, Europe and Japan. This means that wherever you are, you can work with a team located near you.

## Multiplatform capabilities

RWS Moravia offers a true multiplatform solution, offering customized testing on all industry-standard operating environments (Mac, Linux and Windows) as well as on all the leading mobile device platforms.

## Process-driven approach

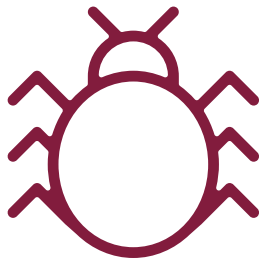
At RWS Moravia, we are proud of our processes, which are all documented, reviewed regularly for improvement opportunities and applied consistently across all our locations. This provides for repeatable, predictable results—release after release, product after product.

## Information security

Security before product release is critical. Our dedicated Information Security Department has established best practices within our Information Security Management System (ISMS) and has proven methods to protect your intellectual property. We even offer secure environments for sensitive products with separate networks and restricted badge access.

## Integrated capabilities

RWS Moravia enables you to release your product in over 250 languages. We have special expertise in complex double-byte and bidirectional scripts, as well as industry-leading CAT, TMS and testing tools. We can seamlessly integrate localization and testing for a comprehensive solution for your multilingual products.



If you're ready to create optimized source and localized versions of your software, we're RWS Moravia. We help the world's most visible brands release high-quality software worldwide.

## Comprehensive services

Our testing and engineering solutions include:

- › **Test planning and test development:** transforming broad requirements for product testing into specific strategies, plans, processes, guidelines and test kits
- › **Test automation:** creating scripts that replace manual processes to catch errors efficiently, quickly and consistently, reduce testing costs and shrink schedules
- › **Functional testing:** verifying that the product functions as expected, whether or not it has been localized
- › **Internationalization testing:** testing the source code prior to localization to make sure it is language-neutral and capable of supporting multiple languages
- › **Localization testing:** ensuring that the localized product is fully functional and linguistically accurate and that no issues have been introduced
- › **Linguistic testing:** performing an in-context verification of the localized product to confirm language suitability and accuracy
- › **UX testing:** engaging real users in your target markets to complete tasks through a series of test cases and provide their reactions to the experience
- › **Software localization engineering:** analyzing, building and mastering of files, as well as bug fixing and reporting